

ABS 2.0

Manuel de l'opérateur



Date de publication: February 12, 2020

Numéro de publication: 621058590OPRFR

Date de révision: February 12, 2020

Révision: 1

Visitez le site Web Cornelius à www.cornelius.com pour toute référence littéraire.

Les produits, les informations techniques et les instructions contenues dans ce manuel peuvent être modifiés sans préavis.. Ces instructions ne sont pas destinées à couvrir tous les détails ou variations de l'équipement, ni à prévoir toutes les éventualités lors de l'installation, de l'utilisation ou de la maintenance de cet équipement.. Ce manuel suppose que la ou les personnes travaillant sur l'équipement ont été formées et possèdent les compétences nécessaires pour utiliser des équipements électriques, de plomberie, pneumatiques et mécaniques.. Il est supposé que les précautions de sécurité appropriées sont prises et que toutes les exigences de sécurité et de construction locales sont respectées, en plus des informations contenues dans ce manuel.

Ce produit n'est garanti que conformément aux dispositions de la garantie commerciale de Cornelius applicable à ce produit et est soumis à toutes les restrictions et limitations contenues dans la garantie commerciale.

Cornelius ne sera pas responsable des réparations, remplacements ou autres services requis, des pertes ou dommages résultant des événements suivants, y compris, mais sans s'y limiter, (1) autre que l'utilisation normale et appropriée et les conditions normales d'entretien par rapport à la Produit, (2) tension inadéquate, (3) câblage inadéquat, (4) mauvaise utilisation, (5) accident, (6) modification, (7) utilisation abusive, (8) négligence, (9) réparation non autorisée ou non-utilisation de personnes dûment qualifiées et formées pour effectuer le service et / ou la réparation du produit, (10) nettoyage inapproprié, (11) le non-respect des instructions d'installation, d'utilisation, de nettoyage ou de maintenance, (12) l'utilisation de pièces "non autorisées" (c'est-à-dire non compatibles à 100% avec le produit), qui annulent la garantie dans son intégralité (13).) Parties du produit en contact avec de l'eau ou du produit distribué, affectées par les modifications de tartre ou de composition chimique du liquide.

Informations sur Contact:

Pour en savoir plus sur les révisions actuelles de cette documentation et d'autres, ou pour obtenir de l'aide pour tout contact avec les produits Cornelius:

www.cornelius-emea.com
800-238-3600

Marques de commerce et droits d'auteur:

Ce document contient des informations confidentielles qui ne peuvent en aucun cas être reproduites sans l'autorisation de Cornelius.

Ce document contient les instructions d'origine pour l'unité décrite.

CORNELIUS INC
101 Regency
Drive Glendale Heights, IL
Tel: + 1 800-238-3600

Imprimé aux États-Unis.



RECYCLER

Disposition correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|-----------|
| Consignes De Sécurité | 1 |
| Lisez Et Suivez Toutes Les Instructions De Sécurité | 1 |
| Vue d'ensemble de la sécurité | 1 |
| Reconnaissance | 1 |
| Différents Types D'alertes | 1 |
| Conseils de Sécurité | 1 |
| Précautions de Sécurité | 2 |
| Expédition et Stockage | 2 |
| Avertissement De CO ₂ (Dioxyde De Carbone) | 3 |
| Niveau Sonore | 3 |
| Emplacement de L'unité | 3 |
| Introduction | 4 |
| Présentation du Système | 4 |
| Spécification | 4 |
| Caractéristiques | 5 |
| Accessoires | 5 |
| Machine à glaçons Compatible | 5 |
| Dessin D'unité | 6 |
| Operations Normales | 7 |
| Emplacement, Alimentation et Utilisation de L'unité | 7 |
| Localisation de l'unité | 7 |
| Unité sous tension | 7 |
| Préparation de L'unité Pour L'utilisation | 8 |
| Remplissage de glace | 8 |
| Instructions de Configuration Pour le Changement de Gobelet / Le Remplissage de la Tourelle | 9 |
| Modes Opérationnels | 11 |
| Initialisation Et Auto-essai | 11 |
| Fonctionnement en Mode Manuel | 12 |
| Fonctionnement en Mode Automatique | 13 |
| Effacer le Tampon de Commande POS | 13 |
| Signal P.O.S à l'ordinateur du gestionnaire | 14 |
| La tourelle porte-gobelet tourne | 14 |
| Grabber s'abaisse et se ferme | 14 |
| Grabber s'abaisse et s'ouvre | 14 |
| Le carrousel fonctionne | 14 |
| La portion de glace est distribuée | 14 |
| Coupe à buse de distribution | 14 |
| Boissons distribuées | 14 |
| La tasse est déplacée au point de service de la tasse | 14 |
| Un membre d'équipage sert une boisson | 14 |
| Explication Des Positions Du Carrousel | 15 |
| Entrée Semi-automatique De Commande De Boisson | 15 |
| Appuyez Sur La Taille De La Tasse | 16 |
| Appuyez sur demande de glace spéciale si nécessaire | 16 |
| Lorsque correct, appuyez sur Entrée | 16 |

| | |
|--|-----------|
| Le Service | 17 |
| Introduction À la Programmation ABS 2.0 Paramètres | 17 |
| Par Défaut / Restauration Des Paramètres | 17 |
| Explication De L'affichage | 18 |
| Entrer dans l'écran du menu du gestionnaire | 19 |
| Procédures de nettoyage / maintenance | 21 |
| Assainissement | 21 |
| Nettoyage et Assainissement Quotidiens | 21 |
| Localiser Les Outils Requis | 21 |
| Organiser le Nettoyage | 22 |
| Nettoyer la Zone D'égouttement | 23 |
| Nettoyage De La Chambre | 24 |
| Démonter la buse | 25 |
| Nettoyage Des Buses | 26 |
| Désinfecter La Buse | 27 |
| Nettoyer Carrousel & Grill | 28 |
| Renvoyer Les Pièces À La Machine | 28 |
| Réassemblage | 29 |
| Reassemble Nozzle | 30 |
| Statut Final | 30 |
| Nettoyage Hebdomadaire | 31 |
| Outils Requis | 31 |
| Démonter Le Stockage De Couvercle | 31 |
| Nettoyer Le Stockage Du Couvercle | 32 |
| Remonter Le Stockage Du Couvercle | 33 |
| Nettoyer les patins | 33 |
| Nettoyage Des Surfaces Extérieures | 34 |
| Statut Final | 35 |
| Nettoyage Et Assainissement Mensuels (Processus Manuel) | 36 |
| Outils Nécessaires | 36 |
| Nettoyage De La Trémie | 36 |
| Nettoyage Des Chutes De Glace | 39 |
| Nettoyage De La Ligne De Produits | 40 |
| Nettoyage De La Buse | 42 |
| Nettoyage Et Assainissement Mensuels (Avec Baguette De Nettoyage) | 45 |
| Outils nécessaires | 45 |
| Nettoyage De La Trémie | 45 |
| Statut Final | 50 |
| Nettoyage Trimestriel (Uniquement Pour Les Unités De Prérefroidissement) | 50 |
| Outils Nécessaires | 50 |
| Nettoyage Du Filtre Du Condensateur | 50 |
| Statut Final | 52 |
| Schéma de plomberie (AIR/CO₂) | 53 |
| Dépannage | 54 |
| Problèmes Mécaniques | 54 |
| Problèmes liés aux boissons et à la glace: | 55 |
| Problèmes Liés Au Pos | 56 |

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Vue d'ensemble de la sécurité

- Lisez et suivez TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ dans ce manuel et toutes les étiquettes d'avertissement / mise en garde apposées sur l'appareil (décalcomanies, étiquettes ou cartes plastifiées).
- Lisez et comprenez TOUTES les réglementations de sécurité applicables en matière de sécurité et de santé au travail (OSHA) avant de faire fonctionner cet appareil.

Reconnaissance



DIFFERENTS TYPES D'ALERTES

DANGER:

Indique une situation dangereuse immédiate qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels..

MISE EN GARDE:

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, PEUT provoquer des blessures mineures ou modérées ou des dommages matériels..

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement et suivez tous les messages de sécurité de ce manuel et les symboles de sécurité sur l'appareil.
- Conservez les panneaux de sécurité en bon état et remplacez les articles manquants ou endommagés.
- Apprenez à utiliser l'appareil et à utiliser les commandes correctement.
- L'unité doit être située dans une zone avec l'accès le plus proche à l'orifice de drain de plancher, de préférence sous l'empreinte du sol de l'unité.
- **NE LAISSEZ** personne utiliser l'appareil sans une formation adéquate. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions..
- Maintenez votre appareil en bon état de fonctionnement et évitez toute modification non autorisée de celui-ci.
- Cet appareil doit être installé et utilisé conformément aux exigences de la section des spécifications de ce manuel.

- En cas de gel, déplacez l'appareil dans un endroit maintenu à la température ambiante, indiqué dans la section Spécifications de ce manuel.

REMARQUE: Le distributeur n'est pas conçu pour un environnement de lavage et NE DOIT PAS être placé dans une zone où un jet d'eau pourrait être utilisé.

PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ

ATTENTION

Seuls des techniciens en électricité, en plomberie et en réfrigération formés et certifiés sont habilités à réparer cet appareil. **TOUT LE CABLAGE ET LA PLOMBERIE DOIVENT ÊTRE CONFORMES AUX CODES NATIONAUX ET LOCAUX. LE NON-RESPECT DE CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, LA MORT OU UN DOMMAGE À L'ÉQUIPEMENT. SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON ASSISTANT DE SERVICE OU SIMILAIREMENT QUALIFIÉ AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE.**

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil a été spécialement conçu pour offrir une protection contre les blessures. Pour assurer une protection continue, respectez les consignes suivantes:
- L'accès à la zone de service est réservé aux personnes ayant une connaissance et une expérience pratique de l'appareil, notamment en ce qui concerne la sécurité et l'hygiène.

ATTENTION

Déconnectez l'alimentation de l'appareil avant toute opération de maintenance en respectant toutes les procédures de verrouillage / étiquetage établies par l'utilisateur. Vérifier toute l'unité est hors tension avant tout travail.

NE PAS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, LA MORT OU DES DOMMAGES MATÉRIELS

MISE EN GARDE:

Assurez-vous toujours de garder la zone autour de l'unité propre et exempte d'encombrement. **NE PAS GARDER CETTE ZONE PROPRE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.**

EXPÉDITION ET STOCKAGE

ATTENTION

Ne pas utiliser de robinet de distribution pour soulever ou déplacer l'appareil car cela pourrait entraîner des blessures corporelles.

MISE EN GARDE:

Avant d'expédier, d'entreposer ou de déplacer l'unité, elle doit être désinfectée et toute la solution désinfectante doit être vidangée du système. Un environnement ambiant gelant entraînera le gel de la solution désinfectante résiduelle ou de l'eau restant à l'intérieur de l'appareil, ce qui endommagerait les composants internes.

ATTENTION

Il incombe à l'installateur de s'assurer que l'alimentation en eau de l'équipement de distribution est protégée contre le reflux par un intervalle d'air défini dans la norme ANSI A 112.1.2-1979; ou un briseur de vide approuvé ou une autre méthode ayant fait la preuve de son efficacité et devant être conforme à la norme IEC 61770 et à tous les codes fédéraux, provinciaux et locaux.

AVERTISSEMENT DE CO₂ (DIOXYDE DE CARBONE)

DANGER:

Le CO₂ déplace l'oxygène. Une attention stricte **DOIT** être observée dans la prévention des fuites de gaz CO₂ dans tout le système de CO₂ et de boissons gazeuses. Si une fuite de CO₂ est suspectée, en particulier dans une petite zone, aérez **IMMÉDIATEMENT** la zone contaminée avant de tenter de réparer la fuite. Le personnel exposé à de fortes concentrations de CO₂ subit des tremblements, suivis rapidement par une perte de conscience et la **MORT**.

NIVEAU SONORE

MISE EN GARDE:

Le niveau de pression acoustique pondéré A a été déterminé à 91 dB, l'incertitude à 3,16 dB. Le niveau de puissance acoustique pondéré A a été déterminé à 77,7 dB, une incertitude de 3,16 dB.

EMPLACEMENT DE L'UNITÉ

MISE EN GARDE

L'appareil ne convient pas pour l'installation dans une zone où un jet d'eau pourrait être utilisé.

MISE EN GARDE

L'appareil doit être placé en position horizontale.

MISE EN GARDE

Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation en extérieur.

MISE EN GARDE

Cet appareil ne doit être installé que dans des endroits où son utilisation et son entretien sont réservés aux personnes qualifiées personnel.

INTRODUCTION

PRÉSENTATION DU SYSTÈME

Le système de boissons automatisé ABS 2.0 est une version améliorée d'ABS. L'ABS 2.0 est conçu pour une installation dans une zone de passage ou une autre zone restreinte accessible uniquement au personnel autorisé.

Quand une boisson est commandée au registre P.O.S., l'ABS 2.0 laisse tomber automatiquement une tasse, la remplit de glace et distribue la quantité et le type corrects de toute boisson à base de sirop. La boisson finie est ensuite déplacée par le Carrousel vers la station de collecte et la description de la boisson est affichée sur l'écran tactile..

Le fonctionnement de l'ABS 2.0 est réservé aux employés et au personnel de service formés et certifiés pour le bon fonctionnement, l'entretien et la maintenance de l'équipement..

SPÉCIFICATION

Tableau 1. Spécification de produit

| | | |
|-------------------------------|--|--|
| Unité de Dimensions | Longueur | 911.86 mm [35.9 inch] |
| | Largeur | 901.70 mm [35.5 inch] |
| | Taille | 1905 mm [75.0 inch] |
| Unité de poids | Poids net | 267.62 kg [590 lbs] (Dry) |
| | Poids opérationnel (avec glace, eau, etc.) | 362.87 kg [800 lbs] |
| Méthode de refroidissement | Méthode de refroidissement du produit | Plaque froide et refroidisseur à bord pour condition "C" |
| Capacité de stockage de glace | sans extension de bac | 61.24 kg [135 lbs] |
| Électrique | ligne de Tension | 621058590: 115 ± 10% VAC, 60 Hz, 1 Phase 621058773: 220-240 VAC, 50-60 Hz, 1 Phase |
| | courant | 3A |
| | Méthode de connexion | 115V/60Hz (Amérique du Nord): IEC-NEMA 5-15P 220-240V, 50-60Hz (Reste du monde) |
| Eau | Pression d'alimentation | 0.55 ±0.10 MPa [90 ±15 psi] static |
| | Méthode d'approvisionnement | 12.7 mm [1/2 inch] ID tube (Python) |
| Sirop | Pression d'alimentation | 0.44 ±0.14 MPa [65 ±20 psi] Optimal |
| | Méthode d'approvisionnement | 9.52 mm [3/8 inch] ID tube (Python) |
| Temperature | eau & Sirop | Max 1.7°C (35°F) Eau & 3.3°C (38°F) Sirop |
| | Température de fonctionnement ambiante | 18°C (65°F) to 35°C (95°F) |
| Air et CO ₂ | Pression d'alimentation | CO ₂ /Compressed Air: 0.55 ±0.07 MPa [90 ± 10 psi] |
| | Méthode d'approvisionnement | 9.52 mm [3/8 inch] tube ID |
| Exigence de séparation | Le dessus | Aucune machine à glaçons: 1905mm [75 inch] + 304.8 mm [12 inch] zone de remplissage = 2209.8 mm [87 inch] Avec machine à glaçons: 2501.9 mm [98.5 inch] |
| | arrière | 25.4 mm [1 inch] dégagement au mur (min) |

CARACTÉRISTIQUES

Tableau 2. Caractéristiques du produit

| | |
|---|---|
| Type de montage (pied / roulette) | 4 jambes montées |
| Type et taille de l'interface utilisateur | deux 177.8 mm [7 inch] écrans tactiles |
| Nombre de marques | 8 |
| Stockage de tasse | 6 Distributeurs de tasses |
| Stockage du couvercle | 8 compartiments de couvercle |
| Distribution de glace | 1 distributeur de glaçons à portion contrôlée |
| distribution de Produit | Vanne multi saveur Cornelius |
| Nettoyage automatique | Kit de buse de nettoyage de type baguette. |
| nombre de boissons sur scène | 6 |

ACCESSOIRES

Tableau 3. Accessoires compatibles avec ABS 2.0

| SL NO. | Accessoires | Numéro de la pièce: |
|--------|--|---------------------|
| 1. | KIT D'ADAPTATEUR ICEMAKER ABS 2.0 MANITOWOC / SCOTSMAN | 629097799 |
| | ADAPTATEUR ICEMAKER ABS 2.0 HOSHIZAKI | 629097800 |
| 2. | PRE-CHILLER 120V / 60Hz | 560000270 |
| | PRE-REFROIDISSEUR 230V / 50Hz | 560002730 |

MACHINE À GLAÇONS COMPATIBLE

Tableau 4. Liste des machines à glaçons compatibles avec ABS 2.0

| SL NO. | MARQUE | MODÈLE |
|--------|-----------|--------------|
| 1 | MANITOWOC | IB0620C-161 |
| 2 | MANITOWOC | IB0820C-161 |
| 3 | MANITOWOC | IB1020C-161 |
| 4 | MANITOWOC | 1B0694YC-161 |
| 5 | MANITOWOC | IB0894YC-161 |
| 6 | MANITOWOC | IB1094YC-161 |
| 7 | SCOTSMAN | EH222 |
| 8 | SCOTSMAN | ECC1410 |
| 9 | HOSHIZAKI | KMS-1122MLH |
| 10 | HOSHIZAKI | KMS-1122MLJ |

DESSIN D'UNITÉ

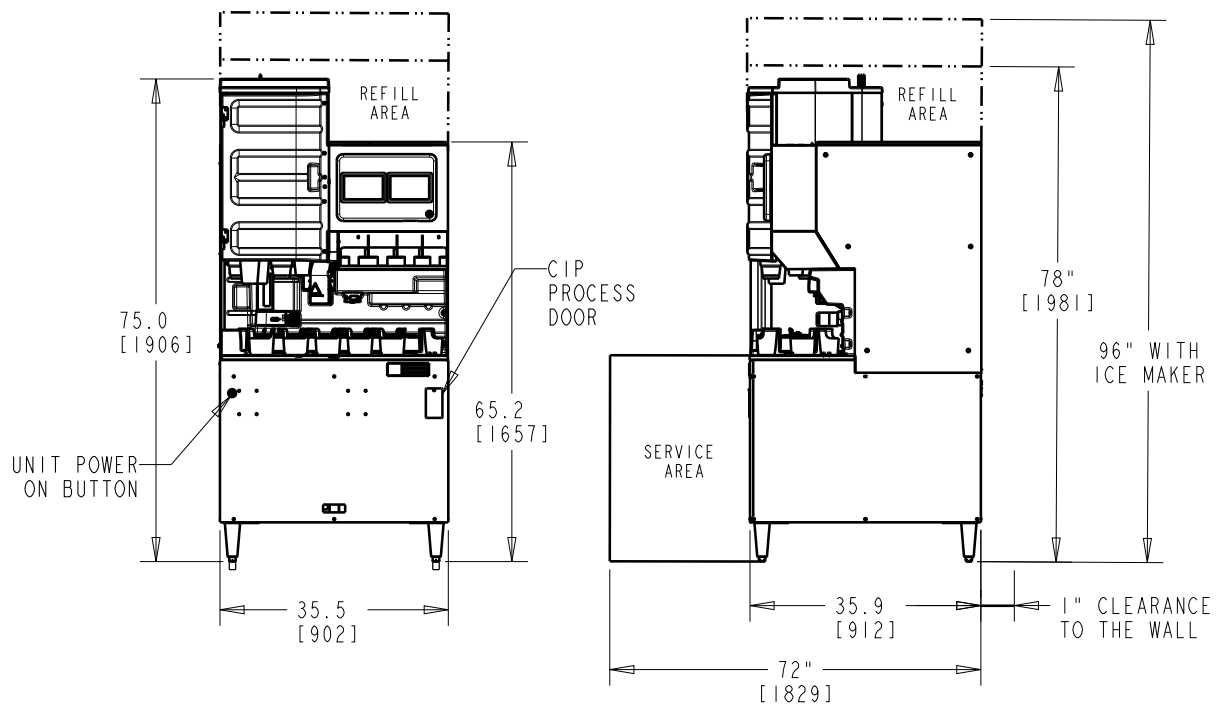
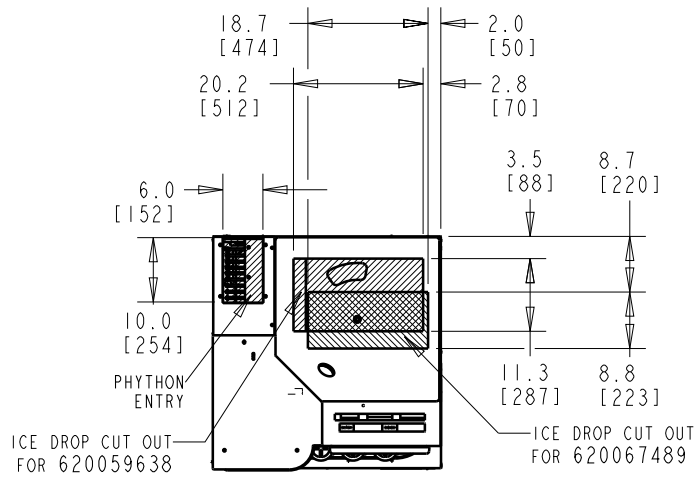


Figure 1.

Unité de dimension en [mm].

OPERATIONS NORMALES

EMPLACEMENT, ALIMENTATION ET UTILISATION DE L'UNITÉ

Localisation de l'unité

Localisez le distributeur de sorte que les conditions suivantes soient remplies:

1. L'unité ne doit pas être installée dans une zone où un jet d'eau (laveuse à pression) est utilisé.
2. L'unité doit être située dans une zone avec une surface de sol plane. L'unité doit être installée à moins de 2 ° du niveau pour que l'unité fonctionne correctement.
3. L'unité ne doit être installée que dans un endroit où son utilisation et son entretien sont réservés au personnel formé..
4. L'unité doit être située dans une zone avec l'accès le plus proche à l'orifice de drain de plancher, de préférence sous l'empreinte du sol de l'unité.
5. L'espace libre au-dessus de l'appareil doit être ouvert et l'avant de l'appareil doit être ouvert sur la pièce. Ces dégagements doivent être prévus pour permettre un flux d'air adéquat et permettre l'accès au bac à glaçons pour le remplissage..

Unité sous tension

DANGER:

Pour éviter tout risque de choc électrique mortel ou de blessure grave pour l'opérateur, il est fortement recommandé de laisser l'appareil GFI sous tension. (disjoncteur de fuite à la terre) être installé dans le circuit électrique.

La machine est équipée d'un cordon d'alimentation (chaud, neutre et terre) et est branchée sur une prise murale standard capable de le manipuler, comme indiqué dans le Tableau 5 à la page 7

Tableau 5. Exigence électrique du produit

| Unité | Type de connecteur | Région | Phase de tension-fréquence - Phase | Amps |
|---------|--------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------|
| ABS 2.0 | IEC-NEMA 5-15P | Amérique du Nord | 120 VAC – 60 Hz – 1Ph | 15 |
| ABS 2.0 | CEE7/7 | Pays membres européens du CENELEC | 220-240 V, 50-60 Hz – 1Ph | 10 |
| ABS 2.0 | BS1363A | Grande Bretagne / Irlande | 220-240 V, 50-60 Hz – 1Ph | 13 |
| ABS 2.0 | AS3112 | Australie | 220-240 V, 50-60 Hz – 1Ph | 10 |

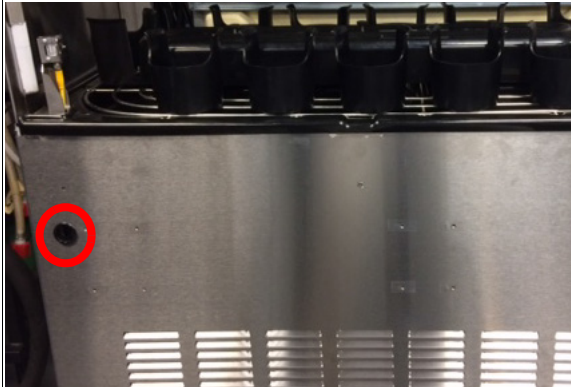
MISE EN GARDE:

Les circuits électriques doivent être correctement protégés par un fusible (fusibles à décharge lente). N'UTILISEZ PAS de disjoncteurs HACR sur le circuit de l'appareil. Les disjoncteurs HACR peuvent ne pas réagir aux surtensions ou aux pointes pouvant endommager les composants électroniques

REMARQUE: Les prises électriques doivent être accessibles pour faciliter le branchement et le débranchement des cordons du distributeur. Aucun autre appareil électrique ne doit être connecté à ces circuits électriques.

REMARQUE: Tout le câblage électrique doit être conforme aux codes électriques nationaux et locaux.

Tableau 6. Mise sous tension de l'unité

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Branchez le cordon d'alimentation de l'appareil à l'entrée de l'appareil, puis à la prise électrique. | |
| 2. | Localisez le commutateur à bascule au bas à gauche sous le Carrousel de l'appareil, derrière le panneau avant. Un trou est prévu pour accéder à l'interrupteur à bascule. |  <p style="text-align: center;">Figure 2.</p> |
| 3. | Allumez l'interrupteur à bascule sur l'appareil pour le mettre sous tension. | |

PREPARATION DE L'UNITE POUR L'UTILISATION

Remplissage de glace

ABS 2.0 est livré avec 2 types d'adaptateurs de machine à glaçons.

La liste des machines à glaçons compatibles avec l'adaptateur pour machine à glaçons réf. 629097799 (Manitowoc / Scotsman) figure au Tableau 4 à la page 5

La liste des appareils à glaçons compatibles avec l'adaptateur pour appareil à glaces PN 629097800 (Hoshizaki) figure dans le Tableau 4 à la page 5.

1. Mettez la machine à glaçons en marche, reportez-vous à la procédure décrite dans le manuel d'utilisation de la machine à glaçons et laissez l'appareil inactif jusqu'à ce que la glace soit remplie. Ne pas opérer tant que la trémie n'est pas pleine à 50%.
2. La glace peut également être remplie manuellement en ouvrant la porte de remplissage manuel située sur le dessus de l'unité.

INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION POUR LE CHANGEMENT DE GOBELET / LE REMPLISSAGE DE LA TOURELLE

Tableau 7.


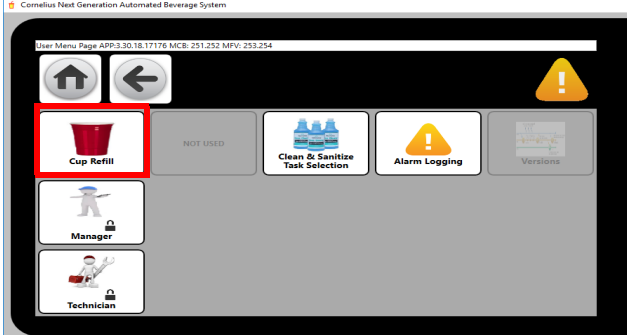
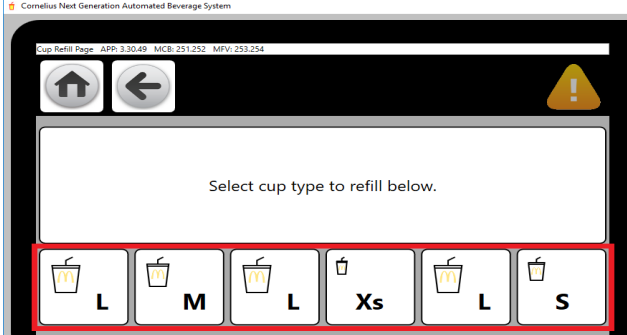
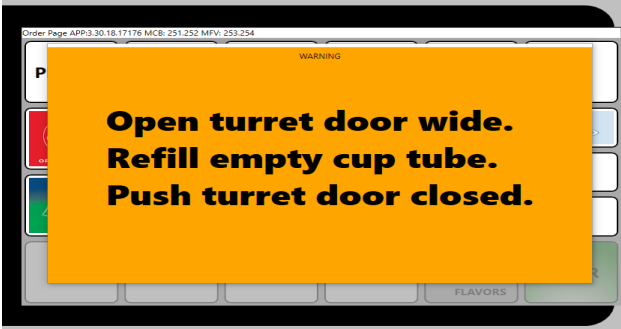


| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 1 | Sélectionnez le menu comme indiqué à la Figure 3. ou sélectionnez la recharge de tasse |  <p>Figure 3.</p> |
| 2 | Si vous êtes dans la page du menu, sélectionnez l'icône Cup Refill, comme illustré à la Figure 4. |  <p>Figure 4.</p> |
| 3 | Sélectionnez la taille de la tasse pour amener le porte-gobelet à l'avant. |  <p>Figure 5.</p> |

Tableau 7. (Continued)

| | | |
|----------|---|---|
| <p>4</p> | <p>Après avoir sélectionné la taille de la tasse, l'écran avec le message d'instruction apparaîtra, comme illustré à la Figure 6. Ouvrez la porte de la tourelle.</p> |  <p>Figure 6.</p> |
| <p>5</p> | <p>A. mettre la tasse dans le porte-gobelet. Tournez la tourelle à la main pour toutes les autres tailles. B. Assurez-vous que la taille de la tasse correspond à celle indiquée dans la Figure 7. C. Charger a partir du haut seulement.</p> |  <p>Figure 7.</p> |
| <p>6</p> | <p>Fermer la porte de la tourelle</p> |  <p>Figure 8.</p> |

MODES OPÉRATIONNELS

Le ABS 2.0 a trois modes de fonctionnement:

- Manuel.
- Automatique (fonctionnement normal).
- Semi-automatique (en mode automatique).

INITIALISATION ET AUTO-ESSAI

Mettez l'appareil ABS 2.0 sous tension à l'aide du commutateur ABS 2.0 ON / OFF situé dans le coin supérieur gauche de l'avant de l'appareil (voir Figure 3). Pendant la séquence de mise sous tension, les messages d'autotest et d'initialisation s'affichent au fur et à mesure que chaque test est effectué. Une fois les tests terminés, le message final sera affiché.



Figure 9.

Si le processus d'initialisation ne détecte pas de connexion Ethernet, une erreur sera générée, branchez le câble (POS).

REMARQUE: fermez par opérateur ou en 30 secondes pour que l'unité puisse fonctionner en mode semi-automatique ou manuel.

REMARQUE: Une fois branché (POS) dans l'unité / l'application doit être redémarré.

FONCTIONNEMENT EN MODE MANUEL

En mode MANUEL, les données POS sont mises à jour et les messages ALARM sont affichés. En mode MANUEL, le voyant en surbrillance clignote pour avertir l'opérateur que l'unité ABS 2.0 est en mode MANUEL. En mode MANUEL, les commandes de boissons au point de vente continuent d'être reçues et placées dans la mémoire tampon des commandes.



Figure 10.

En mode manuel, sélectionnez la marque, puis maintenez le bouton enfoncé pour distribuer les boissons selon vos besoins. identique à Appuyez sur le bouton ICE pour distribuer de la glace. Il n'est pas nécessaire de sélectionner une tasse en mode manuel.

FONCTIONNEMENT EN MODE AUTOMATIQUE

En mode automatique, la boisson est distribuée automatiquement à partir de l'entrée du système de point de vente. Par défaut, le système ABS 2.0 est configuré en mode de fonctionnement automatique.

Si des conditions d'alarme sont présentes (mais précédemment acquittées), l'état de l'ABS 2.0 indiquera un avertissement. Tant que l'état d'avertissement est présent, le mot AUTOMATIC clignotera.



Figure 11.

EFFACER LE TAMPON DE COMMANDE POS

Tableau 8.

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|-------------------|
| 1 | Sélectionnez File d'attente , comme indiqué dans la Figure 12. | <p>Figure 12.</p> |
| 2 | Supprimer les commandes non souhaitées ou Supprimer tout Si plusieurs commandes s'empilent et ne sont plus nécessaires, il peut être plus facile de tout supprimer et d'entrer manuellement ce qui manque. | <p>Figure 13.</p> |

P.O.S. SIGNAL À L'ORDINATEUR DU GESTIONNAIRE

La commande est transmise de la P.O.S. à l'ordinateur du magasin et de là au A.B.S. unité.

TOURELLE DE GOBELETS TOURNE

La tourelle de la tasse tourne pour déplacer la taille appropriée à la position d'extraction.

LE COLLECTEUR DE TASSE SE LÈVE ET SE FERME

Le grappin est soulevé par un cylindre pneumatique jusqu'à la tasse. Le trajet est détecté par trois capteurs. Si toute la hauteur est atteinte, un vérin pneumatique ferme les bras de la pince contre le godet. Un capteur de préhension détecte si des tasses sont disponibles.

LE COLLECTEUR S'ABAISSÉ ET S'OUVRE

Le grappin s'abaisse, tirant le gobelet du porte-gobelet, puis les bras ouverts, laissant tomber le gobelet dans le porte-gobelet du Carrousel..

Si le grappin devait glisser d'une tasse, il serait détecté par le capteur de grappin.

LE CARROUSEL FONCTIONNE

Les capteurs vérifient la présence d'une tasse en position "A" (voir Figure 14.). Si le capteur est dégagé, le Carrousel tourne dans le sens des aiguilles d'une montre pour déplacer la tasse vers la chute de glaçon..

Ceci est basé sur un seul verre commandé. Si un deuxième verre avait été commandé, le Carrousel n'aurait bougé que d'une position et le deuxième gobelet aurait été extrait et déposé dans le Carrousel. Les deux gobelets seraient ensuite déplacés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le premier gobelet atteigne la position de remplissage en glace.

LA PORTION DE GLACE EST DISPENSÉE

La porte de glace est ouverte par un cylindre pneumatique pendant le temps nécessaire à la distribution de la portion de glace sélectionnée. L'agitateur continue de fonctionner pendant le temps de remplissage défini pour remplir le glaçon.

COUPE VERS BUSE DE DISTRIBUTION

Les capteurs vérifient si un gobelet est en position A, voir Figure 14. Si le capteur est dégagé, le Carrousel déplace le gobelet jusqu'au point de remplissage de la boisson. La valve s'ouvre pour distribuer le sirop et l'eau dans les portions souhaitées dans la tasse.

BOISSON DISPENSÉE

Le P.O.S envoie la partie boisson de la commande à ABS 2.0 où l'information est interprétée et la boisson distribuée..

Si la boisson nécessite un complément, la portion initiale sera distribuée. Après un délai, le solde de la boisson sera distribué.

LA COUPE EST DÉPLACÉE AU POINT DE SERVICE DE LA COUPE

Les capteurs vérifient la présence d'un gobelet en position "A", voir Figure 14. Si le capteur est dégagé, le Carrousel déplace le gobelet sur la dernière position du service de gobelet..

L'affichage indiquera la portion marque & glace de la boisson ainsi que le numéro de commande au point de service de tasse "A" (voir Figure 14.).

MEMBRE D'ÉQUIPE SERVE LA BOISSON

Un membre de l'équipe met la boisson à l'état lorsqu'il est encore sur le Carrousel et la sert avec le reste de la commande.

EXPLICATION DES POSITIONS DU CARROUSEL

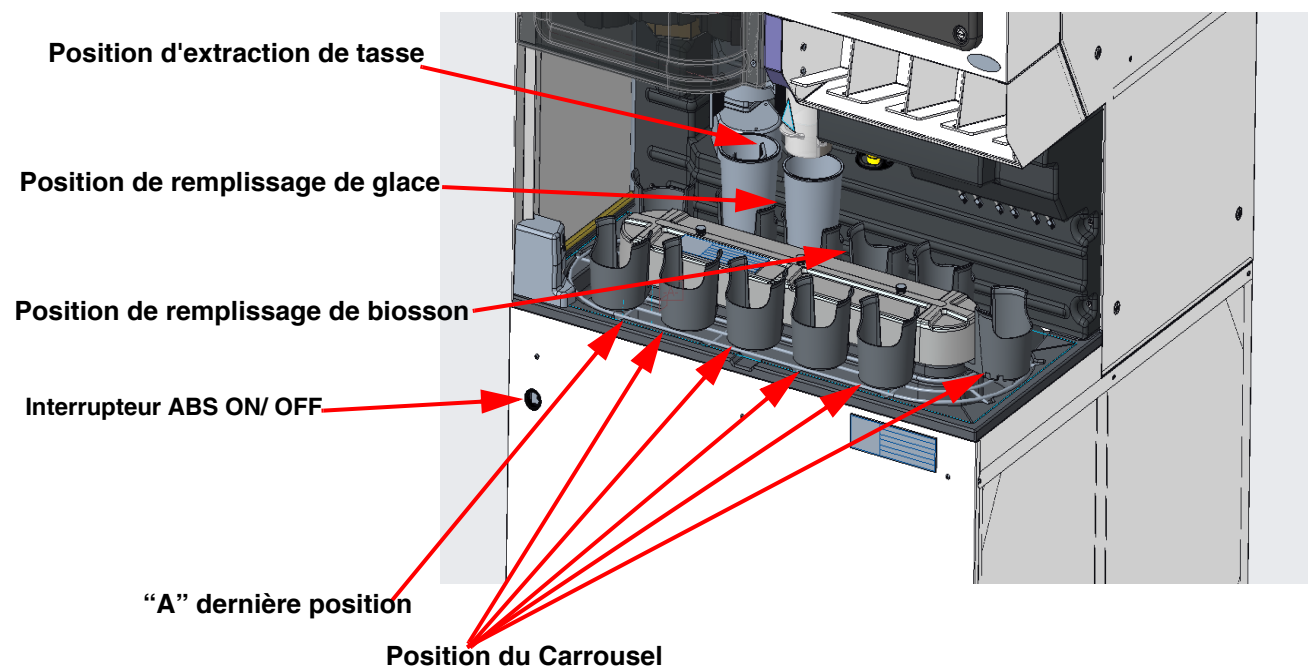


Figure 14.

ENTRÉE SEMI-AUTOMATIQUE DE COMMANDE DE BOISSON

La saisie manuelle des commandes peut être faite sans entrer la boisson au point de vente. Ceci est normalement fait pour corriger une erreur d'entrée, pour verser une boisson de remplacement ou pour satisfaire une demande spéciale du client..

REMARQUE: Les étapes 1, 2, 3 et 4 ci-dessous peuvent être effectuées dans n'importe quel ordre. Si une sélection dans une étape est incorrecte, elle peut être ré-entrée. "Order Entry" sera affiché sur la deuxième ligne de l'écran.

REMARQUE: Appuyer sur le bouton Clear à tout moment annulera l'opération.

En mode automatique:

1. Appuyez sur un bouton de **Tasse** pour sélectionner la taille de boisson souhaitée. L'affichage indiquera la sélection effectuée.
2. Appuyez sur un bouton **BRAND** pour sélectionner la marque souhaitée. L'affichage indiquera la sélection effectuée.
3. Appuyez sur le bouton **Pas de glace** ou **Extra glace**, ou **FLOTTER** si vous souhaitez utiliser la fonction de glace ou demander une boisson flottante. Si vous n'appuyez pas sur ces boutons, la portion de glace normale sera distribuée. L'afficheur indiquera la sélection effectuée. Les boutons **No Ice**, **Extra Ice** et **Light Ice** sont des boutons à bascule. Par conséquent, en cas d'erreur, appuyez de nouveau sur le bouton pour annuler..
4. Une fois les sélections effectuées, appuyez sur le bouton **Entrée** pour distribuer la boisson.

Une fois entré, le système ABS déterminera le nombre de boissons en attente dans la file d'attente du point de vente avant que l'ordre de consommation semi-automatique ne soit lancé.

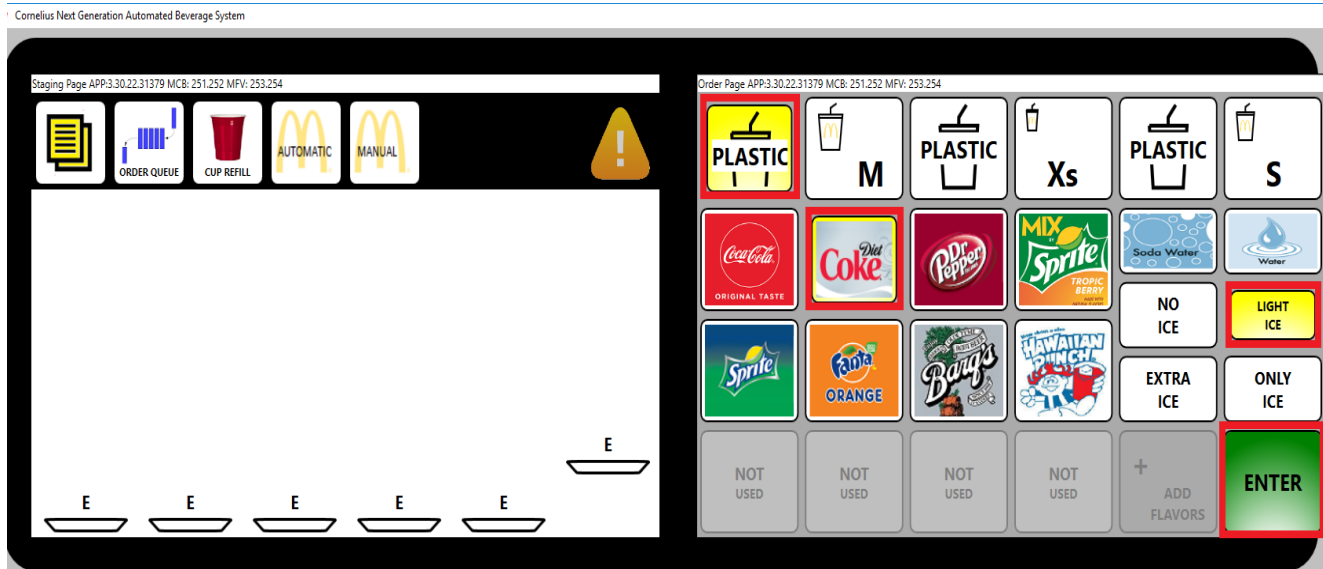


Figure 15.

APPUYEZ SUR LA TAILLE DE LA TASSE

Le fonctionnement de l'ABS 2.0 est réservé aux employés et personnels de service formés et certifiés pour le bon fonctionnement, l'entretien et la maintenance de l'équipement.

En mode automatique, pour distribuer une boisson de manière semi-automatique, appuyez sur le bouton du format de tasse souhaité.

APPUYEZ SUR DEMANDE DE GLACE SPÉCIALE SI NÉCESSAIRE

Si vous voulez plus de glace, appuyez sur le bouton EXTRA ICE. Si aucune glace n'est requise, appuyez sur le bouton NO ICE. Si vous voulez un peu de glace, appuyez sur le bouton LIGHT ICE. Si vous ne voulez que de la glace, appuyez sur le bouton ONLY ICE. Si vous souhaitez utiliser de la glace normale, vous n'appuyez sur aucun bouton. Comme le montre la Figure 16.

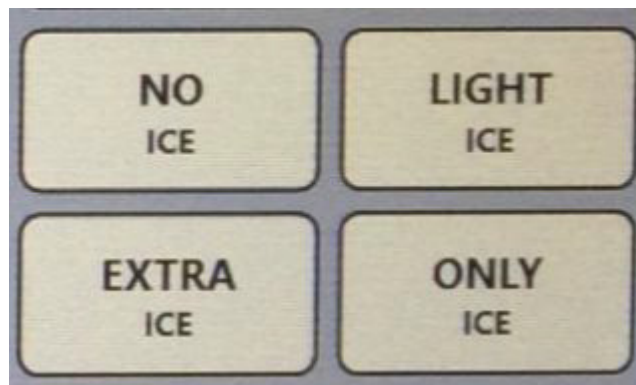


Figure 16.

LORSQUE CORRECT, APPUYEZ SUR ENTRÉE

Une séquence de pressions sur la taille de la tasse, la marque et des boutons spéciaux pour glace n'est pas importante. À tout moment, une pression sur n'importe quel bouton modifiera la sélection de la boisson à distribuer. Lorsque le bon ordre est affiché, appuyez sur ENTER et la boisson sera distribuée.

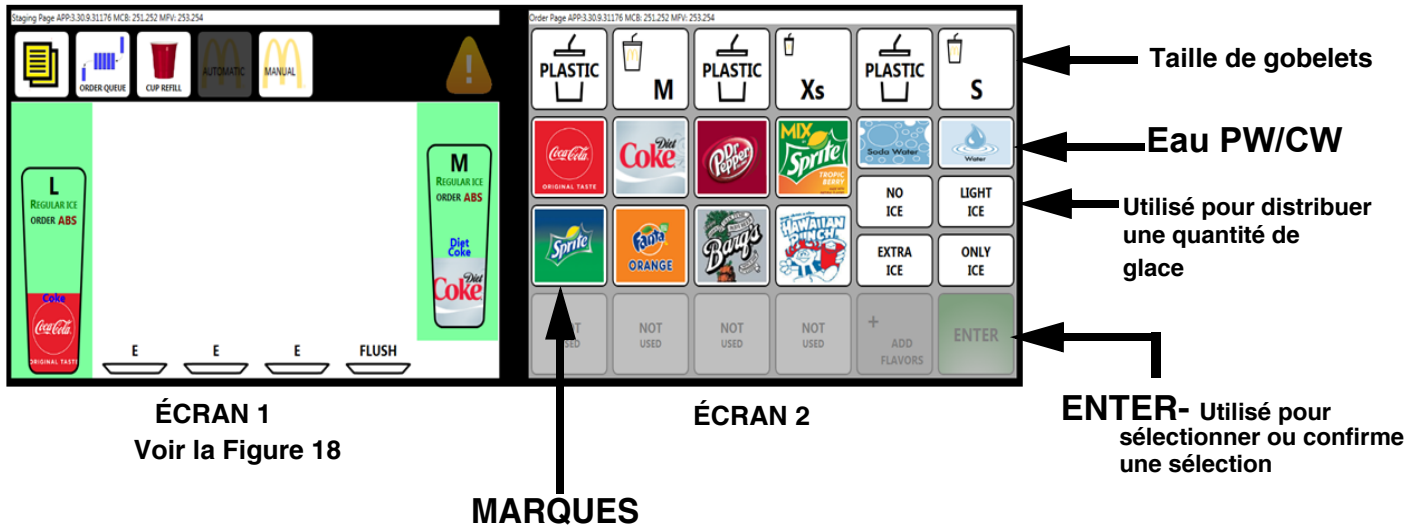
Toute méthode semi-automatique Boisson, OU sous guillemets est identifiée par l'ID de commande en indiquant "ABS" au lieu d'un nombre

LE SERVICE

INTRODUCTION À LA PROGRAMMATION ABS 2.0 PARAMÈTRES

PAR DÉFAUT / RESTAURATION DES PARAMÈTRES

Le système ABS 2.0 est réglé en usine pour satisfaire la majorité des installations. Ne procédez à aucun réglage tant que vous n'êtes pas sûr que les paramètres d'usine ne satisferont pas les exigences du magasin. Présentation et explication de l'écran tactile



- Menu**
- Automatique**
- Mode Manuel**
- File d'attente**

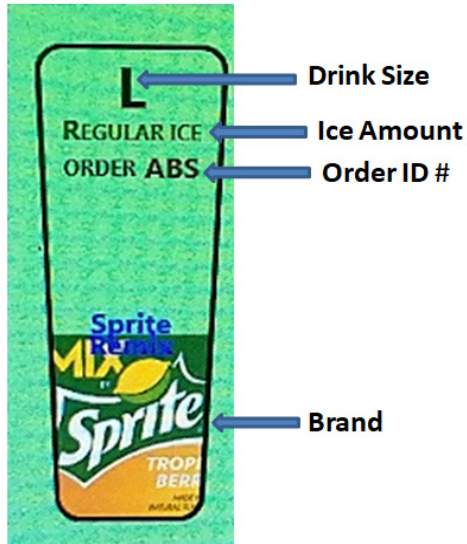


Figure 17.

EXPLICATION DE L'AFFICHAGE

Les affichages d'écran représentés dans les illustrations suivantes sont des exemples des données d'écran.

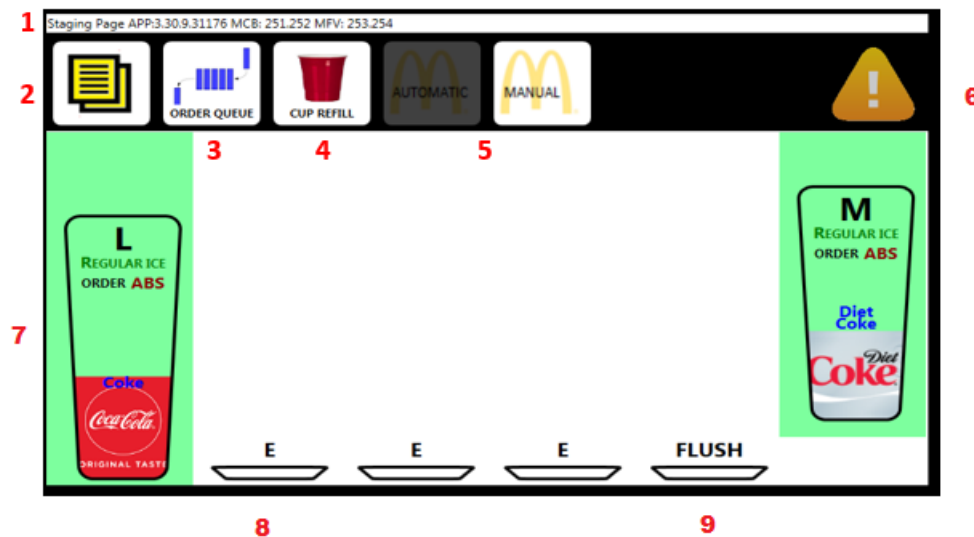


Figure 18.

1. Une version de logiciel.
2. Page/Menu.
3. File d'attente.
4. Remplissage de tasse.
5. Automatique / Manuel (Sombre sélectionné).
 - Actuellement en mode automatique
6. Alarme, nettoyage dû ou en retard.
7. Commande - Exemple actuel.
 - L (Large), Regulier (type de glace)
 - Commande (ABS 2.0 = Numéro semi-automatique ou de commande)
8. Boissons finies 1-6, de gauche à droite, Coca est en première position.
9. vidage - CW a vidé la buse.

ENTRER DANS L'ÉCRAN DU MENU DU GESTIONNAIRE
Tableau 9.


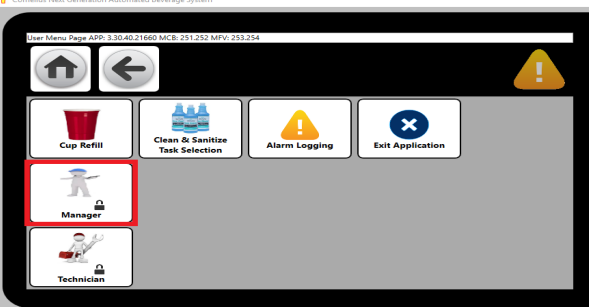
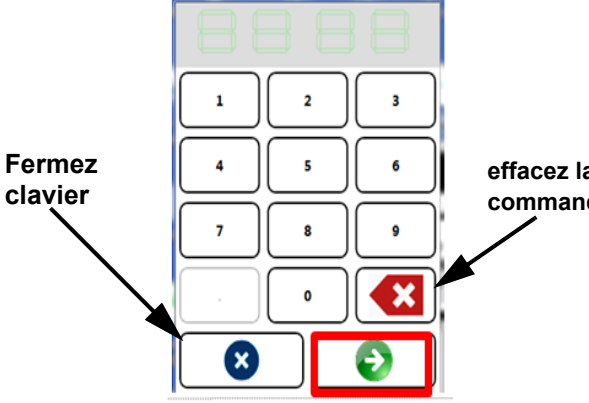
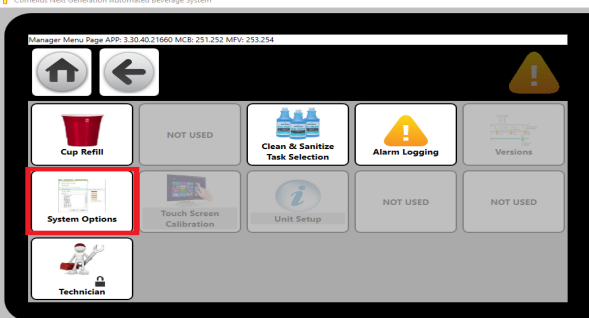
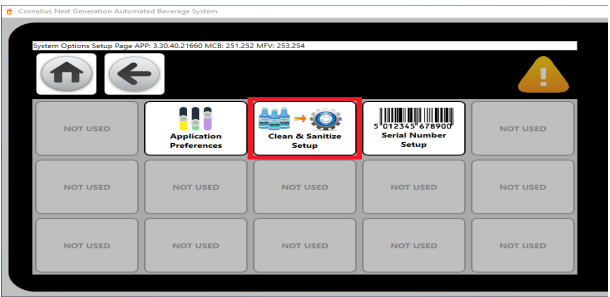
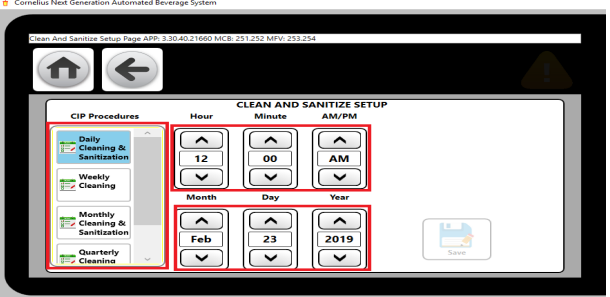
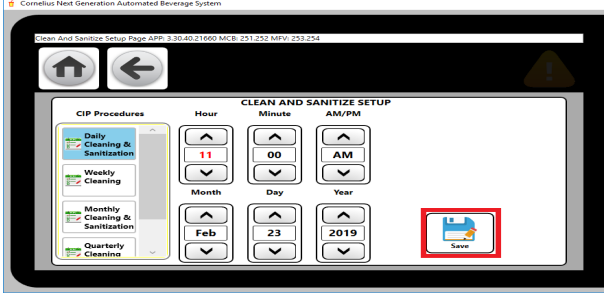
| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 1. | Sélectionnez le menu comme indiqué à la Figure 19. |  <p style="text-align: center;">Figure 19.</p> |
| 2. | Sélectionnez l'icône du gestionnaire, comme indiqué dans la Figure 20. |  <p style="text-align: center;">Figure 20.</p> |
| 3. | Entrez 1234 puis la flèche verte comme illustré Figure 21. |  <p style="text-align: center;">Figure 21.</p> |
| 4. | Reportez-vous à l'écran du menu Manager (voir Figure 22.). Sélectionnez l'option Système. |  <p style="text-align: center;">Figure 22.</p> |

Tableau 9. (Continued)

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 5. | Dans l'option Système, sélectionnez le bouton Nettoyage et désinfection, comme indiqué dans la Figure 23. |  <p>Figure 23.</p> |
| 6. | Sélectionnez les options de nettoyage à l'aide du bouton de défilement vers le haut / bas et définissez la date et l'heure de nettoyage suivantes pour l'alarme, comme illustré à la Figure 24. |  <p>Figure 24.</p> |
| 7. | Après le paramétrage, sauvegardez le paramétrage en appuyant sur le bouton de sauvegarde, comme indiqué à la Figure 25. |  <p>Figure 25.</p> |

PROCÉDURES DE NETTOYAGE / MAINTENANCE

⚠ ATTENTION

Débranchez l'appareil avant le nettoyage / l'entretien. Suivez toutes les procédures de verrouillage / étiquetage établies par l'utilisateur. Vérifiez que l'unité est hors tension avant d'effectuer tout travail

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages à l'équipement.

⚠ MISE EN GARDE:

N'utilisez pas de grattoirs en métal, d'objets tranchants ou d'abrasifs sur la trémie de stockage de glace, le capot supérieur, le disque agitateur ou les surfaces extérieures. N'utilisez pas de solvants ou d'autres agents de nettoyage car ils pourraient attaquer le matériau et endommager l'appareil.

ASSAINISSEMENT

Solution de savon - Utilisez un mélange de détergent doux et d'eau potable [37 ° C].

Solution de désinfection - Dissolvez 1 paquet [1 oz. (29,6 ml)] de Kay - 5 ou Stera Sheen Green Label dans 2,5 gallons (9,46 litres) d'eau potable chaude [26,7 - 37,8 ° C] [80 - 100 ° F]] pour assurer une concentration de chlore de 100 ppm.

NETTOYAGE ET ASSAINISSEMENT QUOTIDIENS

1. Vérifiez la température (reportez-vous au tableau 1 à la page 4 pour le fonctionnement de la température), l'odeur et le goût du produit.
2. Vérifiez la pression d'eau provenant de l'unité uniquement si la température ambiante est maintenue conformément au tableau 1 de la page 4, à l'aide d'un manomètre situé sur le boîtier arrière pour mesurer la pression. Cette pression doit être identique à celle indiquée dans le tableau 1 de la page 4.
3. Si le gel s'est produit, assurez-vous de respecter l'étape 2.
4. Vérifier la carbonatation de la boisson visuellement ou par dégustation.
5. À l'aide d'un manomètre, vérifiez la pression d'entrée de CO₂ ou l'alimentation en air du système. Elle doit être identique à celle mentionnée dans le tableau de la page 7.
6. Vérifiez la date sur tous les BIB (sacs dans des boîtes).

LOCALISER LES OUTILS REQUIS




- Solution de savon
- serviettes en papier
- serviette propre
- Eau gazeuse
- Solution de désinfection
- seau de désinfection
- Chiffon propre désinfecté



Figure 26.

ORGANISER LE NETTOYAGE

Tableau 10. Organiser le demontage

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Retirez le couvercle en desserrant les 3 vis à oreilles et en le soulevant vers le haut. Comme le montre la Figure 27. |  <p data-bbox="1084 688 1198 720">Figure 27.</p> |
| 2. | Retirez le Carrousel en le soulevant vers le haut. REMARQUE: Évitez de transporter le Carrousel avec le porte-gobelet. |  <p data-bbox="1084 1094 1198 1125">Figure 28.</p> |
| 3. | Retirez la grille en la soulevant vers le haut. |  <p data-bbox="1084 1465 1198 1495">Figure 29.</p> |

NETTOYER LA ZONE D'ÉGOUTTEMENT

Tableau 11. Nettoyer le plateau d'égouttage








| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Assurez-vous que le déflecteur d'eau est correctement installé; cela aidera à prévenir les pannes de moteur. (Commande de remplacement si le déflecteur est manquant). |  <p data-bbox="1143 747 1256 779">Figure 30.</p> |
| 2. | Versez de l'eau chaude dans l'égout de récupération. Rincer le bac d'égouttage avec de l'eau gazéifiée. |  <p data-bbox="1143 1222 1256 1253">Figure 31.</p> |
| 3. | Nettoyez la surface du bac d'égouttage, le panneau anti-éclaboussures et nettoyez les éclaboussures de l'extérieur de la machine avec McD APC avec un chiffon propre. |  <p data-bbox="1143 1694 1256 1726">Figure 32.</p> |

Table 11.(Continued)

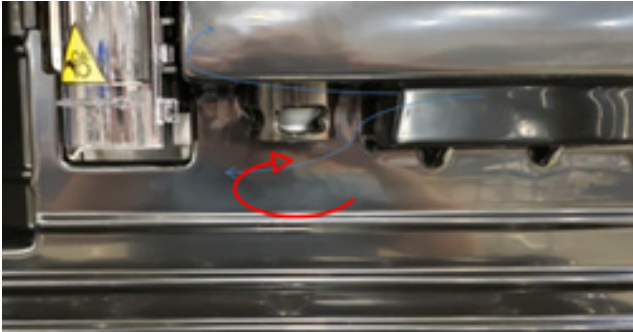

| | | |
|-----------|--|--|
| <p>4.</p> | <p>Essuyez le bac d'égouttage et le panneau anti-éclaboussures avec un chiffon propre pour éliminer les résidus de savon.</p> |  <p>Figure 33.</p> |
| <p>5.</p> | <p>Pulvérisez du désinfectant McD tout autour du bac d'égouttage et du panneau anti-éclaboussures. Laissez sécher à l'air pendant 5 minutes.</p> |  <p>Figure 34.</p> |

NETTOYAGE DE LA CHAMBRE

Tableau 12.





| Étape | Action | Figure |
|-----------|--|--|
| <p>1.</p> | <p>Récupérez les composants du gril, du Carrousel et de la buse et ramenez-les à l'arrière</p> |   <p>Figure 35.</p> |

DÉMONTÉ LA BUSE
Tableau 13. Démonté la buse

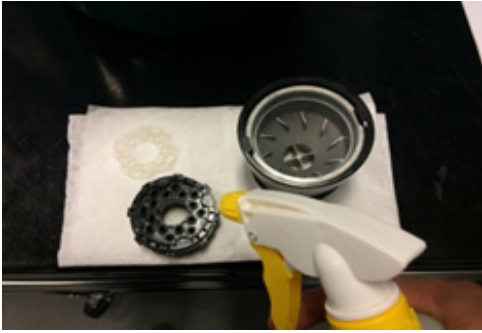


| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Retirez le boîtier de buse extérieure en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre, comme le montre la Figure 36. |  <p data-bbox="1127 741 1243 768">Figure 36.</p> |
| 2. | Retirez le diffuseur en le tirant verticalement vers le bas, comme le montre la Figure 37. |  <p data-bbox="1127 1209 1243 1236">Figure 37.</p> |

NETTOYAGE DES BUSES

Tableau 14. Nettoyage des buses

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Retirer le joint du diffuseur. |  <p data-bbox="1052 705 1166 737">Figure 38.</p> |
| 2. | Préparer un seau de solution McD APC. |  <p data-bbox="1052 1119 1166 1150">Figure 39.</p> |
| 3. | Placez le logement de buse externe, le diffuseur et le joint dans la solution de savon. Laisser tremper quelques minutes. |  <p data-bbox="1052 1486 1166 1518">Figure 40.</p> |
| 4. | Rincer les composants de la buse dans de l'eau propre et tiède pour éliminer les résidus de savon. |  <p data-bbox="1052 1906 1166 1938">Figure 41.</p> |

DÉSINFECTER LA BUSE
Tableau 15. Désinfecter la buse

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|---|
| 1. | Pulvérisez du désinfectant sur la buse, le diffuseur et le joint |  <p data-bbox="1127 705 1243 737">Figure 42.</p> |
| 2. | Essuyez la buse et le diffuseur avec un chiffon doux |  <p data-bbox="1127 1119 1243 1150">Figure 43.</p> |
| 3. | Laissez sécher à l'air pendant 5 minutes |  <p data-bbox="1127 1581 1243 1612">Figure 44.</p> |


NETTOYER CARROUSEL & GRILL

Tableau 16. Nettoyer Carrousel & Grill


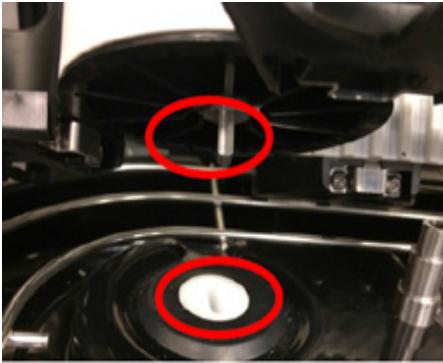
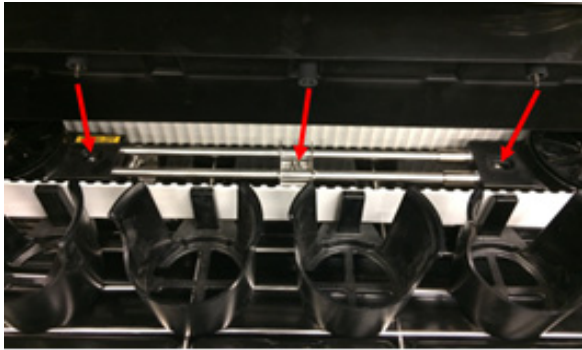
| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | <p>Lavez le Carrousel et la grille dans de l'eau savonneuse tiède. Rincer à l'eau claire.</p> <p>REMARQUE: NE PAS placer au lave-vaisselle.</p> |  <p>Figure 45.</p> |

RENOYER LES PIÈCES À LA MACHINE

Tableau 17. Return parts to machine



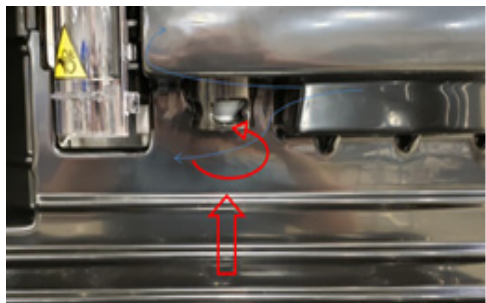
| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | <p>Récupérez les composants du grill, du Carrousel et de la buse et apportez-les à la machine</p> |  <p>Figure 46.</p> |

RÉASSEMBLAGE
Tableau 18. réassemblage

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Réinstallez le gril. Aligner sur les encoches du plateau d'égouttage. REMARQUE: le support de positionnement de la coupe doit être à l'arrière, comme illustré à la Figure 47. |  <p style="text-align: center;">Figure 47.</p> |
| 2. | Réinstallez le Carrousel. Alignez l'arbre d'entraînement sur le coupleur du moteur du côté gauche, comme indiqué à la Figure 48. |  <p style="text-align: center;">Figure 48.</p> |
| 3. | Réinstallez le capot. Alignez les poteaux et serrez les 3 vis à oreilles pour fixer en place. |  <p style="text-align: center;">Figure 49.</p> |


REASSEMBLE NOZZLE

Tableau 19. Remonter la buse

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | <p>Réinstallez le joint du diffuseur dans le diffuseur en alignant l'encoche carrée sur le joint et le diffuseur, comme illustré à la Figure 50.</p> <p>REMARQUE: Assurez-vous que le joint est bien en place et que le bon côté est orienté vers le haut..</p> |  <p>Figure 50.</p> |
| 2. | <p>Réinstallez le diffuseur en le poussant vers le haut et en alignant les onglets du diffuseur comme indiqué à la Figure 51.</p> |  <p>Figure 51.</p> |
| 3. | <p>Réinstallez le boîtier externe dans l'appareil en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué à la Figure 52.</p> <p>REMARQUE: Les onglets doivent être alignés et appliquer une force ascendante tout en tournant pour éviter de fausser le filetage. Vérifiez si la buse est de niveau après l'installation.</p> |  <p>Figure 52.</p> |

STATUT FINAL

Tableau 20.

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | <p>Excellent travail de nettoyage de votre ABS 2.0! Cela assurera le bon fonctionnement de votre ABS 2.0!</p> <p>Nettoyage quotidien complet.</p> |  <p>Figure 53.</p> |

NETTOYAGE HEBDOMADAIRE

OUTILS REQUIS


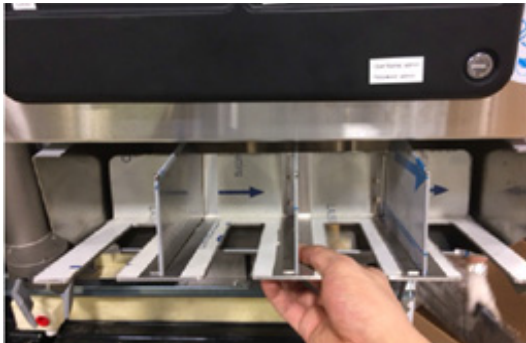
- McD APC.
- serviette propre.
- McD Nettoyant en acier inoxydable.



Figure 54.





DÉMONTER LE STOCKAGE DE COUVERCLE

Tableau 21. Démontez le stockage de couvercle

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Vider tous les couvercles du distributeur de couvercles. |  <p>Figure 55.</p> |
| 2. | Retirez le séparateur de couvercle du distributeur en le soulevant légèrement et en le tirant comme indiqué à la Figure 56. |  <p>Figure 56.</p> |


NETTOYER LE STOCKAGE DU COUVERCLE

Tableau 22.nettoyer le stockage du couvercle

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Essuyez la saleté et la poussière de toutes les surfaces internes du couvercle avec la solution McD APC et essuyez avec un chiffon doux et désinfectant.. |  <p data-bbox="1052 667 1166 695">Figure 57.</p> |
| 2. | Appliquez le pansement nettoyant pour acier inoxydable McD sur toutes les surfaces extérieures en acier inoxydable et essuyez-le avec un essuie-tout. |  <p data-bbox="1052 1060 1166 1087">Figure 58.</p> |
| 3. | Essuyez la saleté et la poussière du séparateur de couvercle avec la solution McD APC et essuyez-les avec un chiffon doux, désinfecté. |  <p data-bbox="1052 1430 1166 1457">Figure 59.</p> |
| 4. | Appliquez le pansement en acier inoxydable McD sur le séparateur de couvercles et essuyez-le avec un essuie-tout. |  <p data-bbox="1052 1812 1166 1839">Figure 60.</p> |

REMONTER LE STOCKAGE DU COUVERCLE

Tableau 23. Remonter le stockage du couvercle

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Remettre le séparateur de couvercles dans sa position initiale et remplir avec les couvercles. |  <p data-bbox="1127 680 1243 705">Figure 61.</p> |

NETTOYER LES PATINS

Tableau 24. Remonter le stockage du couvercle

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Essuyez la saleté et la poussière des faces intérieures des coussinets de préhension avec la solution McD APC et essuyez-les avec un chiffon doux et désinfectant.. |  <p data-bbox="1127 1367 1243 1392">Figure 62.</p> |

NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES

Tableau 25. Nettoyage des surfaces extérieures







| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | <p>Essuyez la saleté et la poussière de toutes les surfaces extérieures avec la solution McD APC et séchez-les avec un chiffon doux et désinfecté. Essuyez la porte de la tourelle, l'écran tactile, les éclaboussures arrière, les parois latérales et les panneaux extérieurs. Attention: Ne pas essuyer les écrans avec des solvants ou des agents de nettoyage</p> |  <p>Figure 63.</p> |
| 2. | <p>Nettoyer et essuyer la porte de la tourelle.</p> |  <p>Figure 64.</p> |
| 3. | <p>Nettoyez et essuyez le cadre de l'écran tactile. Essuyez doucement les écrans tactiles avec un chiffon propre et humidifié si nécessaire.</p> <p>REMARQUE: Ne nettoyez pas les écrans avec des solvants ou des agents de nettoyage.</p> |  <p>Figure 65.</p> |

Tableau 25. Nettoyage des surfaces extérieures

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 4. | Nettoyer et essuyer la surface de la tourelle. |  <p>Figure 66.</p> |
| 5. | Nettoyer et essuyer les panneaux extérieurs inférieurs sous le plateau d'égouttage. |  <p>Figure 67.</p> |

STATUT FINAL

Tableau 26.

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|---|
| 1. | <p>Excellent travail de nettoyage de votre ABS 2.0 Cela assurera le bon fonctionnement de votre ABS 2.0!</p> <p>Nettoyage hebdomadaire complet</p> |  <p>Figure 68.</p> |

NETTOYAGE ET ASSAINISSEMENT MENSUELS (PROCESSUS MANUEL)

OUTILS NÉCESSAIRES

- solution de désinfection - 1 paquet de Kay-5 ou Stera Sheen.
- Solution de savon - détergent doux.
- Seaux propres (3 si possible).
- Serviette propre.
- Nettoyant d'acier inoxydable McD.
- Plateau de collecte de glace.
- Brosse à poils long en nylon avec longues manches.
- Chiffon propre désinfecté.



Figure 69.

NETTOYAGE DE LA TRÉMIE

Tableau 27. Nettoyage de la trémie

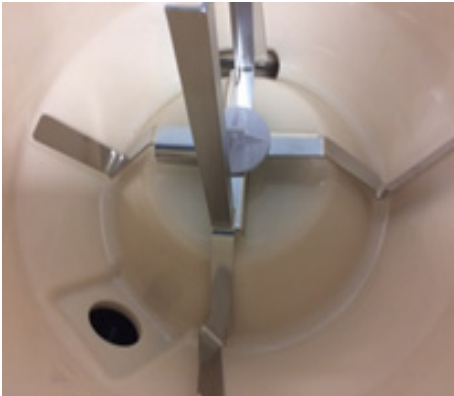
| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Retirez la glace restante dans la trémie. Appuyez sur le bouton * ICE DUMP * et maintenez-le enfoncé à l'écran jusqu'à ce qu'il soit complètement vide. Récupérez la glace dans un bac ou une goulotte séparé et évitez de la jeter dans le bac d'égouttement en ABS. |  <p data-bbox="1052 1696 1166 1728">Figure 70.</p> |

Tableau 27. Nettoyage de la trémie

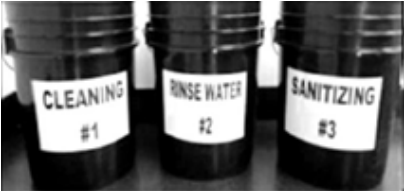





| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 2. | Ramassez les seaux de nettoyage et remplissez en conséquence: A. Nettoyage - McD APC mélangé avec de l'eau tiède. B. Rinse Water - eau potable propre. C. Assainissement - Mélange de désinfectant McD avec de l'eau tiède. |  <p data-bbox="1128 546 1242 577">Figure 71.</p> |
| 3. | Retirez le couvercle de la trémie. L'unité ne fonctionnera pas si le couvercle de la trémie est retiré. |  <p data-bbox="1128 955 1242 987">Figure 72.</p> |
| 4. | Retirer le dispositif de retenue de l'agitateur et l'ensemble de l'agitateur à glace. |  <p data-bbox="1128 1396 1242 1428">Figure 73.</p> |
| 5. | À l'aide d'une brosse à poils de nylon à long manche, nettoyez l'intérieur de la trémie, le capot supérieur, l'agitateur, le capot de l'agitateur et la plaque froide avec une solution chaude savonneuse. Rincez soigneusement la trémie, le capot supérieur, l'agitateur, le capot de l'agitateur et la plaque froide avec de l'eau potable propre. |  <p data-bbox="1128 1848 1242 1879">Figure 74.</p> |

Tableau 27. Nettoyage de la trémie

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|---|
| 6. | Réassemblez l'agitateur dans la trémie et serrez le support d'agitateur. |  <p data-bbox="1052 653 1167 680">Figure 75.</p> |
| 7. | À l'aide d'un pulvérisateur mécanique rempli de solution désinfectante, vaporisez tout l'intérieur du bac à glaçons, de la goulotte à glace et de l'agitateur à glace. Laisser sécher à l'air. |  <p data-bbox="1052 1058 1167 1085">Figure 76.</p> |
| 8. | Installer le couvercle de la trémie. L'unité ne fonctionnera pas si le couvercle de la trémie est mal installé. | Nettoyage de la trémie complété |

NETTOYAGE DES CHUTES DE GLACE
Tableau 28. Nettoyage des chutes de glace

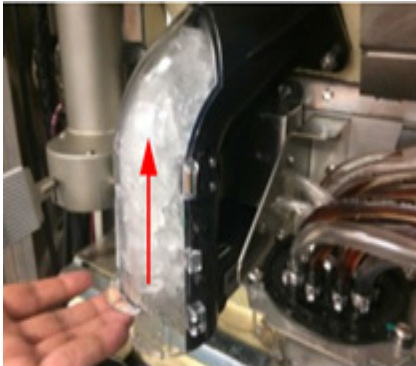



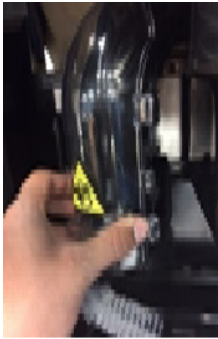
| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Tenez le couvercle de la goulotte à glace et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que les loquets latéraux soient dégagés. |  <p data-bbox="1127 730 1243 762">Figure 77.</p> |
| 2. | Soulevez le couvercle de la goulotte à glace et mettez-le de côté. |  <p data-bbox="1127 1117 1243 1148">Figure 78.</p> |
| 3. | Nettoyez l'intérieur de la goulotte à glace et couvrez-le avec une brosse à poils de nylon à long manche. Utilisez McD APC et le mélange d'eau tiède, rincez à l'eau potable propre et laissez sécher à l'air. |  <p data-bbox="1127 1493 1243 1524">Figure 79.</p> |
| 4. | Pulvériser la goulotte à glace et couvrir l'intérieur et l'extérieur avec McD désinfectant et lui permettre de sécher à l'air. |  <p data-bbox="1127 1927 1243 1959">Figure 80.</p> |

Tableau 28. Nettoyage des chutes de glace

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 5. | Insérez soigneusement le couvercle de la goulotte à glace et faites-le glisser pour l'enclencher complètement. Assurez-vous que les loquets latéraux du couvercle s'alignent bien contre la base de la goulotte à glace avant de glisser vers le bas. |  <p>Figure 81.</p> |

NETTOYAGE DE LA LIGNE DE PRODUITS

Tableau 29. Nettoyage de la ligne de produits



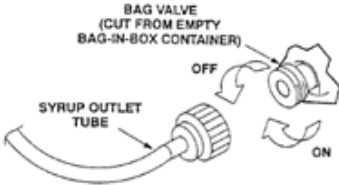
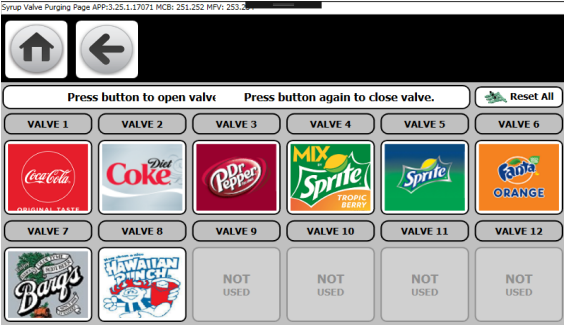


| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 1. | Retirez toutes les connexions rapides de tous les conteneurs BIB |  <p>Figure 82.</p> |
| 2. | Remplissez un seau approprié avec une solution de savon |  <p>Figure 83.</p> |
| 3. | Immergez tous les débranchements (gaz et liquide) dans la solution de savon, puis nettoyez-les à l'aide d'une brosse à soies de nylon (n'utilisez pas de brosse métallique). Rincer avec de l'eau propre et potable. | |

Tableau 29. Nettoyage de la ligne de produits

| Étape | Action | Figure |
|-------|--|--|
| 4. | Fixez les raccords à chaque sectionneur de BIB. Si les raccords ne sont pas disponibles, les raccords des sacs BIB vides peuvent être découpés et utilisés. Ces raccords ouvrent les débranchements de sorte que la solution désinfectante puisse être aspirée à travers le débranchement. |  <p style="text-align: center;">Figure 84.</p> |
| 5. | Placez tous les BIB déconnectés dans le seau de désinfectant. Rincez le désinfectant dans toutes les gammes de produits. Utilisez l'écran de sélection pour activer / désactiver le flux en sélectionnant chaque marque, jusqu'à 4 à la fois.. |  <p style="text-align: center;">Figure 85.</p> |
| 6. | Remplissez un seau approprié avec environ 2,5 gallons (9,5 litres) d'eau |  <p style="text-align: center;">Figure 86.</p> |
| 7. | Placez tous les BIB déconnectés dans le seau d'eau. Rincez l'eau à travers chaque ligne de produits. Utilisez l'écran de sélection pour activer / désactiver le flux en sélectionnant chaque marque, jusqu'à 4 à la fois. |  <p style="text-align: center;">Figure 87.</p> |

NETTOYAGE DE LA BUSE

Tableau 30. Nettoyage de la buse

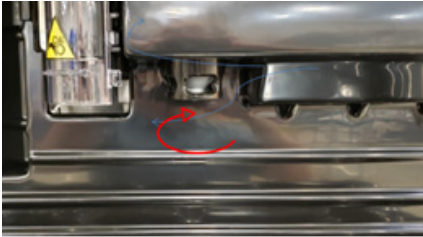




| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 1. | Retirez le boîtier de buse extérieure en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre. |  <p data-bbox="1052 611 1166 638">Figure 88.</p> |
| 2. | Retirez le diffuseur en le tirant verticalement vers le bas. |  <p data-bbox="1052 961 1166 989">Figure 89.</p> |
| 3. | Retirer le joint du diffuseur. |  <p data-bbox="1052 1278 1166 1306">Figure 90.</p> |
| 4. | Préparer un seau de solution McD APC. |  <p data-bbox="1052 1593 1166 1621">Figure 91.</p> |
| 5. | Placez le logement de buse externe, le diffuseur et le joint dans la solution de savon. Laisser tremper quelques minutes. |  <p data-bbox="1052 1944 1166 1971">Figure 92.</p> |

Tableau 30. Nettoyage de la buse



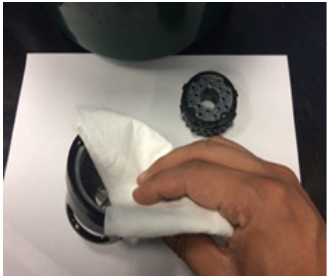
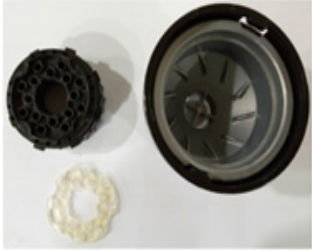

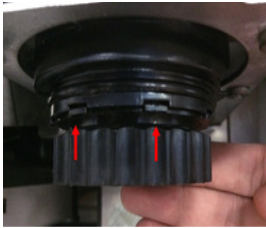
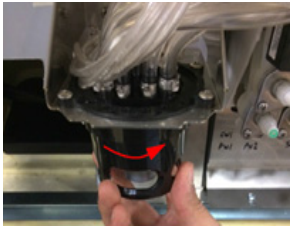



| Étape | Action | Figure |
|-------|--|---|
| 6. | Rincer les composants de la buse dans de l'eau propre et tiède pour éliminer les résidus de savon. |  <p data-bbox="1127 541 1242 569">Figure 93.</p> |
| 7. | Pulvérisez du désinfectant sur la buse, le diffuseur et le joint |  <p data-bbox="1127 894 1242 921">Figure 94.</p> |
| 8. | Essuyez la buse et le diffuseur avec un chiffon doux |  <p data-bbox="1127 1260 1242 1287">Figure 95.</p> |
| 9. | Laissez sécher à l'air pendant 5 minutes |  <p data-bbox="1127 1602 1242 1629">Figure 96.</p> |
| 10. | <p>Réinstallez le joint du diffuseur dans le diffuseur en alignant l'encoche carrée sur le joint et le diffuseur.</p> <p>REMARQUE: Assurez-vous que le joint est bien en place et que le bon côté est orienté vers le haut.</p> |  <p data-bbox="1127 1923 1242 1950">Figure 97.</p> |

Tableau 30. Nettoyage de la buse

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 11. | Réinstallez le diffuseur en le poussant vers le haut et en alignant les onglets du diffuseur. |  <p>Figure 98.</p> |
| 12. | Réinstallez le boîtier externe dans l'appareil en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre. REMARQUE: Les onglets doivent être alignés et appliquer une force ascendante tout en tournant pour éviter de fausser le filetage. |  <p>Figure 99.</p> |
| 13. | Débranchez les raccords de désinfection et reconnectez les connecteurs BIB standard aux boîtes de sirop |  <p>Figure 100.</p> |
| 14. | Rincez le sirop dans chaque ligne de produits. Utilisez l'écran de sélection pour activer / désactiver le flux en sélectionnant chaque marque, jusqu'à 4 à la fois. Continuez jusqu'à ce que les marques coulent librement. |  <p>Figure 101.</p> |
| 15. | Excellent travail de nettoyage de votre ABS 2.0! Cela assurera le bon fonctionnement de votre ABS 2.0! Procédure de nettoyage mensuel terminée avec succès. |  <p>Figure 102.</p> |

NETTOYAGE ET ASSAINISSEMENT MENSUELS (AVEC BAGUETTE DE NETTOYAGE)

À l'aide d'une brosse à poils de nylon à long manche, nettoyez l'intérieur de la plaque froide avec une solution tiède savonneuse. La plaque froide doit être nettoyée en passant à travers l'ouverture de glace dans le fond de la trémie avec la brosse à long manche. Assurez-vous de nettoyer toute la surface de la plaque froide, y compris tous les coins. Rincer soigneusement la plaque froide avec de l'eau potable propre.

Outils Nécessaires

- Solution de savon - détergent doux
- solution de désinfection - 1 paquet de Kay-5 ou Stera Sheen
- Seaux propres (3 si possible).
- Serviette propre.
- Nettoyant d'acier inoxydable McD.
- Plateau de collecte de glace.
- Brosse à poils long en nylon avec longues manches.
- Chiffon propre désinfecté



Figure 103.

NETTOYAGE DE LA TRÉMIE

Tableau 31. Nettoyage de la trémie


| Étape | Action | Figure |
|-------|--|---|
| 1. | Eteignez la machine à glaçons en trouvant le bouton d'alimentation derrière le panneau avant de la machine à glaçons ou débranchez l'unité de la machine à glaçons.. |  <p>Figure 104.</p> |

Tableau 31. Nettoyage de la trémie






| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 2. | Retirez la glace restante dans la trémie. Appuyez sur le bouton * ICE DUMP * et maintenez-le enfoncé à l'écran jusqu'à ce qu'il soit complètement vide. Récupérez la glace dans un bac ou une goulotte séparé et évitez de la jeter dans le bac d'égouttement en ABS. |  <p data-bbox="1045 596 1170 625">Figure 105.</p> |
| 3. | <p>Ramassez les seaux de nettoyage et remplissez en conséquence:</p> <p>A. Nettoyage - McD APC mélangé avec de l'eau tiède.</p> <p>B. eau de rinçage - eau potable propre.</p> <p>C. Désinfection - Mélange d'assainisseur McD avec de l'eau tiède.</p> |  <p data-bbox="1045 900 1170 930">Figure 106.</p> |
| 4. | Localisez la porte d'accès CIP dans le coin inférieur droit de l'appareil et retirez les deux tuyaux CIP. |  <p data-bbox="1045 1266 1170 1295">Figure 107.</p> |
| 5. | Placez le tuyau de la crépine dans le seau de solution McD APC. Assurez-vous qu'il atteigne le bas. |  <p data-bbox="1045 1602 1170 1631">Figure 108.</p> |
| 6. | Ouvrez manuellement la porte de remplissage en glace et placez le tuyau de pulvérisation dans la trémie. Assurez-vous que la valve est fermée (poignée perpendiculaire à la valve). |  <p data-bbox="1045 1959 1170 1988">Figure 109.</p> |

Tableau 31. Nettoyage de la trémie



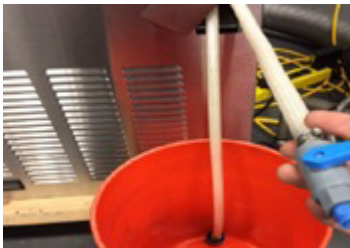
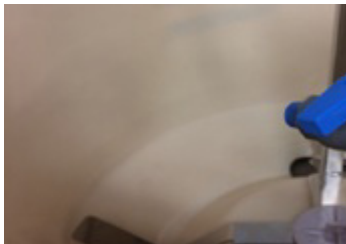

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 7. | Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur le bouton * START CIP PUMP *, ouvrez la vanne de pulvérisation en tournant de 90 ° et commencez à pulvériser tout autour de la trémie et dans les angles difficiles à atteindre. Pulvériser jusqu'à ce que le seau soit vide. Évitez de pulvériser directement dans le fond de la machine à glaçons. Essayez de pulvériser les deux côtés de l'agitateur. |  <p data-bbox="1118 562 1252 590">Figure 110.</p> |
| 8. | Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton * STOP CIP PUMP * et fermez la vanne d'un tour de 90 ° dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour éviter une usure excessive de la pompe CIP, éteignez immédiatement après que le seau soit vide. |  <p data-bbox="1118 877 1252 905">Figure 111.</p> |
| 9. | Placez le tuyau de la crépine dans un seau d'eau potable propre. Assurez-vous qu'il atteigne le bas. |  <p data-bbox="1118 1213 1252 1241">Figure 112.</p> |
| 10. | Ouvrez manuellement la porte de remplissage en glace et placez le tuyau de pulvérisation dans la trémie. Assurez-vous que la valve est fermée (poignée perpendiculaire à la valve). |  <p data-bbox="1118 1539 1252 1566">Figure 113.</p> |
| 11. | Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur le bouton * START CIP PUMP *, ouvrez la vanne de pulvérisation en tournant de 90 ° et commencez à pulvériser tout autour de la trémie et dans les angles difficiles à atteindre. Pulvériser jusqu'à ce que le seau soit vide. Évitez de pulvériser directement dans le fond de la machine à glaçons. Essayez de pulvériser les deux côtés de l'agitateur. |  <p data-bbox="1118 1833 1252 1860">Figure 114.</p> |

Tableau 31. Nettoyage de la trémie








| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 12. | Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton * STOP CIP PUMP * et fermez la vanne d'un tour de 90 ° dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour éviter une usure excessive de la pompe CIP, éteignez immédiatement après que le seau soit vide |  <p data-bbox="1045 558 1174 583">Figure 115.</p> |
| 13. | Placez le tuyau de la crépine dans le seau de la solution McD Sanitizer. Assurez-vous qu'il atteint le bas. |  <p data-bbox="1045 1026 1174 1052">Figure 116.</p> |
| 14. | Lorsque vous êtes prêt, appuyez sur le bouton * START CIP PUMP *, ouvrez la vanne de pulvérisation en tournant de 90 ° et commencez à pulvériser tout autour de la trémie et dans les angles difficiles à atteindre. Pulvériser jusqu'à ce que le seau soit vide. Évitez de pulvériser directement dans le fond de la machine à glaçons. Essayez de pulvériser les deux côtés de l'agitateur. |  <p data-bbox="1045 1323 1174 1348">Figure 117.</p> |
| 15. | Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton * STOP CIP PUMP * et fermez la vanne d'un tour de 90 ° dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour éviter une usure excessive de la pompe CIP, éteignez immédiatement après que le seau soit vide. |  <p data-bbox="1045 1650 1174 1675">Figure 118.</p> |

Tableau 31. Nettoyage de la trémie


| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 16. | Vidangez les deux tuyaux CIP et revenez à l'unité. |  <p>Figure 119.</p> |
| 17. | Assurez-vous que la porte de remplissage manuel est fermée. |  <p>Figure 120.</p> |
| 18. | Mettez la machine à glaçons en marche en trouvant le bouton d'alimentation derrière le panneau avant de la machine à glaçons ou en naviguant dans l'écran de menu de la machine à glaçons. La machine à glaçons met un certain temps à recommencer à fabriquer de la glace, utilisez-la pour terminer le nettoyage du glaçon. |  <p>Figure 121.</p> |

Veillez vous référer au tableau suivant pour le nettoyage des buses / lignes de produits / goulottes de glace

1. Tableau 28 à la page 39.
2. Tableau 29 à la page 40.
3. Tableau 30 à la page 42.

STATUT FINAL

Tableau 32.

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 1. | Excellent travail de nettoyage de votre ABS 2.0! Cela assurera le bon fonctionnement de votre ABS 2.0! Nettoyage mensuel complet. |  Figure 122. |

NETTOYAGE TRIMESTRIEL (UNIQUEMENT POUR LES UNITÉS DE PRÉREFROIDISSEMENT)

OUTILS NÉCESSAIRES

- Phillips Tournevis à tête

NETTOYAGE DU FILTRE DU CONDENSATEUR

Tableau 33. Nettoyage du filtre du condenseur


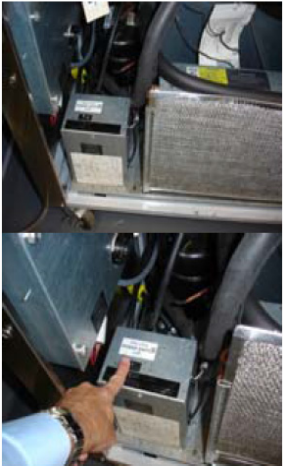
| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 1. | Retirez le panneau avant inférieur en retirant les vis et en soulevant avec la poignée. |  Figure 123. |
| 2. | Mettez l'interrupteur de pré-refroidissement en position d'arrêt. Cet interrupteur est situé sur le boîtier électrique du châssis, à gauche de l'appareil.. |  Figure 124. |

Tableau 33. Nettoyage du filtre du condenseur






| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 3. | Faites glisser le filtre du condenseur de pré-refroidissement vers le haut pour le retirer de l'ABS. Le filtre est situé à l'avant du châssis. |  <p data-bbox="1118 632 1248 659">Figure 125.</p> |
| 4. | En utilisant une solution chaude de solution McD APSC et une serviette propre, nettoyez le filtre. Rincez le filtre dans de l'eau tiède et éliminez tout excès d'eau. |  <p data-bbox="1118 1022 1248 1050">Figure 126.</p> |
| 5. | Remettez le filtre du condenseur de pré-refroidissement dans sa position initiale en le faisant glisser vers le bas. |  <p data-bbox="1118 1413 1248 1440">Figure 127.</p> |
| 6. | Placez l'interrupteur d'alimentation du pré-refroidisseur en position marche. Cet interrupteur est situé sur le boîtier électrique du châssis. |  <p data-bbox="1118 1820 1248 1848">Figure 128.</p> |

Tableau 33. Nettoyage du filtre du condenseur

| Étape | Action | Figure |
|-------|---|---|
| 7. | Remplacez le panneau de calandre inférieur avant. Refixer 6 vis avec un tournevis cruciforme. |  <p data-bbox="1045 621 1170 646">Figure 129.</p> |

STATUT FINAL

Tableau 34.


| Étape | Action | Figure |
|-------|---|--|
| 1. | Excellent travail de nettoyage de votre ABS 2.0! Cela assurera le bon fonctionnement de votre ABS 2.0! Nettoyage trimestriel terminé. |  <p data-bbox="1045 1121 1170 1146">Figure 130.</p> |

SCHÉMA DE PLOMBERIE (AIR/CO₂)

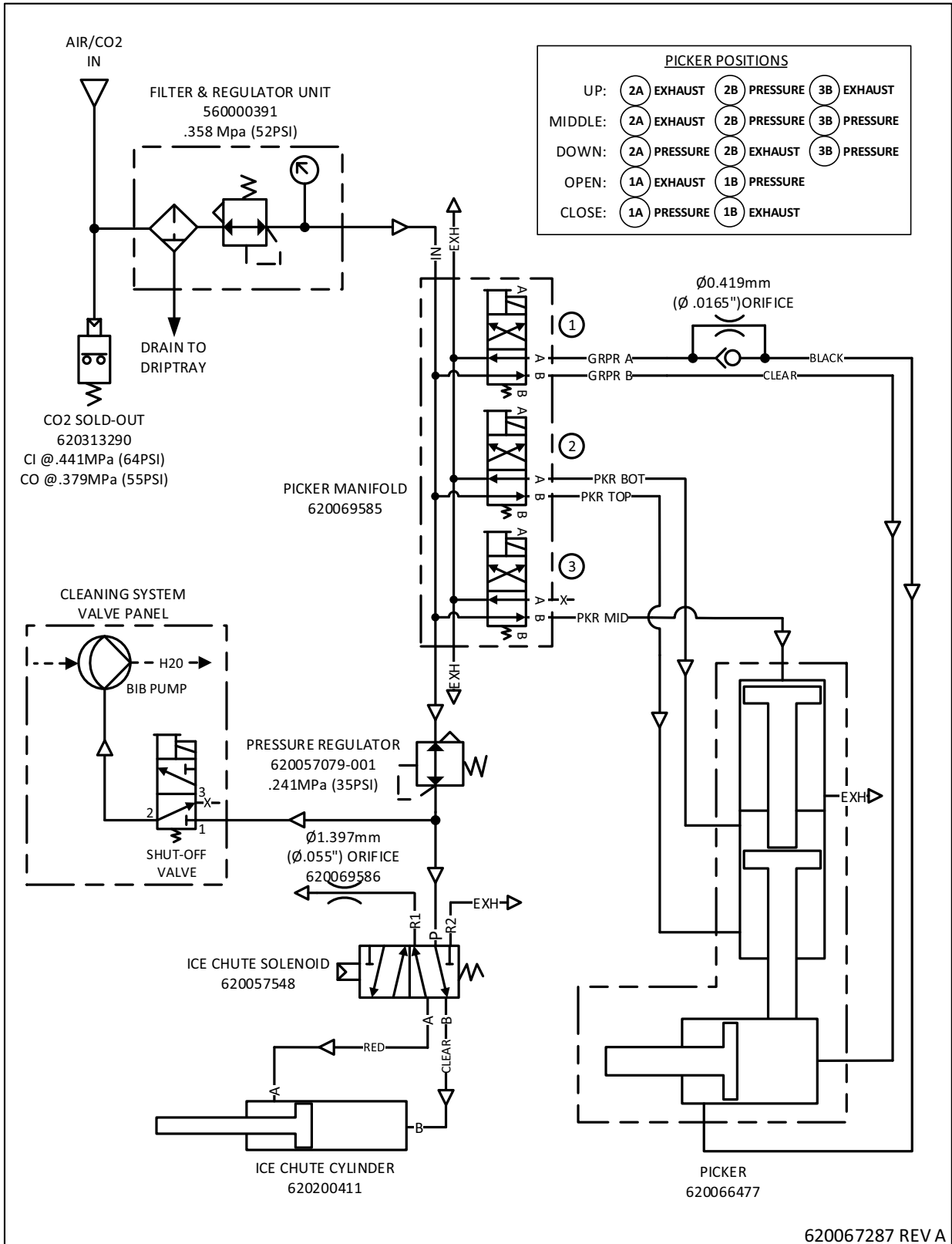


Figure 131.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES MÉCANIQUES

Table 35.

| Message | Explication | Correction |
|-------------------------------------|--|---|
| GOBELET DE CONFITURE TRANSPARENT | Les gobelets sont coincés dans le Carrousel en position d'extraction des gobelets et le Carrousel et la tourelle sont incapables de fonctionner. | Retirez tous les gobelets des porte-gobelets du Carrousel en position d'extraction avant d'appuyer sur le bouton ENTER. Une autre tasse sera extraite et la distribution se poursuivra. |
| | Tubes de gobelets. | Retirez tous les gobelets des porte-gobelets du Carrousel en position d'extraction avant d'appuyer sur le bouton ENTER. Une autre tasse sera extraite et la distribution se poursuivra. |
| | | Les doigts du tube de coupe sont endommagés (pliés), remplacez les quatre doigts. |
| | | Les tubes de coupe ne sont pas correctement montés. Retirer et remonter les tubes de gobelets. |
| | Matériel lâche ou manquant. | Vérifiez chaque tube de tasse pour vous assurer que tout le matériel est présent sur le tube de tasse. Remplacer tout matériel manquant. |
| gobelets. | Les tasses sont emballées ensemble et ne se sépareront pas. | |
| PAS DE TASSE EXTRAIT | Le préhenseur n'a pas ou ne peut pas extraire une tasse du tube de la tasse. | Vérifiez l'approvisionnement en gobelets à la station d'extrait et assurez-vous que les gobelets ne sont pas collés. Assurez-vous que les patins de préhension ne sont pas endommagés |
| | Pas de tasse présente | Recharge les porte-gobelets. |
| | tapis de saisie. | Mouiller, sécher si endommagé, remplacer. |
| | CO ₂ | Vérifiez le réservoir de CO ₂ en vrac, s'il est vide, sauvegardez le CO ₂ et allumez-le. |
| | Tubes de gobelets. | Les doigts du tube de coupe sont endommagés (pliés), remplacez les quatre doigts. |
| gobelets | Les tasses sont emballées ensemble et ne se sépareront pas. | |
| TOURELLE BLOQUÉE | Tourelle incapable de tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. | Obstruction nette (porte-gobelet, tube de gobelets ou gobelet). Appuyez sur Entrée |
| CARROUSEL BLOQUÉ | Carrousel sale | nettoyer le Carrousel. |
| | La ou les coupelles sont coincées dans le Carrousel en position d'extraction des coupelles et le Carrousel et la tourelle ne peuvent plus fonctionner. Le Carrousel tourne-t-il? | Retirez tous les gobelets des porte-gobelets du Carrousel à la position Extraction avant d'appuyer sur le bouton ENTER. Une autre tasse sera extraite et la distribution continuera. Assurez-vous que le Carrousel est installé correctement. Réparer ou remplacer. |

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| AIR OU CO ₂ BAS OU FINI | L'alimentation en CO ₂ est faible ou vide ou le compresseur d'air ne fonctionne pas | Changer la bouteille de CO ₂ ou faire remplir le réservoir en vrac. Vérifier la cause de malfonction et réparer. |
|------------------------------------|--|--|

PROBLÈMES LIÉS AUX BOISSONS ET À LA GLACE:
Tableau 36.

| Message | Explication | Correction |
|----------------------------|---|---|
| PAS DE GLACE | A. La chute à glace n'est pas installée correctement. B. Mauvaise électrovanne. C. Orifice bouché. D. Pas de CO ₂ / faible. E. Pas de glace dans la trémie | Installer une chute à glace. appelez le service. appelez le service. appelez le service Rechargez la glace ou allumez la machine à glaçons |
| BOISSONS TROP SUCRÉES | A. Le carbonateur ne fonctionne pas. B. Aucune pression de CO ₂ dans le carbonateur. C. Le rapport de soupape doit être ajusté. D. Filtre bouché. | appelez le service. appelez le service appelez le service Remplacez. |
| BOISSONS PAS ASSEZ SUCRÉES | A. Contenant B.I.B vide. B. Le rapport de soupape doit être ajusté. | Remplacez. Appelez le service. |
| BOISSON PAS FROIDE | A. Pas de glace dans la trémie. B. Les drains sont bouchés et l'eau stagne sur une plaque froide. C. Le système de refroidissement principal ne refroidit pas. | Remplir le bac à glace. Nettoyez le bac à glace et rincez le drain à l'eau tiède. Appelez le service. |
| BOISSONS MOUSSEUSES | A. Le diffuseur de la buse et du sirop n'est pas propre. B. Le réservoir de coke en vrac doit être désinfecté. C. Pas ou peu de CO ₂ . D. Aucun tuyau de transfert n'est utilisé sur le réservoir en vrac | A. Nettoyer et assainir. B. Nettoyer et assainir. C. Remplacer ou basculer vers la sauvegarde. D. Assurez-vous que le tuyau de raccordement sur le réservoir en vrac est branché lors du remplacement des réservoirs en vrac |

PROBLÈMES LIÉS AU POS

Tableau 37.

| Message | Explication |
|--|--|
| SYSTÈME ABS NE COMMUNIQUANT PAS | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'unité ABS 2.0 est activée dans le POS Drink. Configuration du distributeur. • Vérifiez que le câble de point de vente est connecté à la prise Ethernet de l'unité d'affichage. • Vérifiez que le câble de point de vente est connecté à l'unité ABS 2.0. • Vérifier que toute la programmation est correcte. • Vérifier la configuration de l'adresse IP. • Vérifiez qu'aucun message d'erreur ne s'affiche sur l'unité ABS 2.0.. • Redémarrez le moniteur. • Redémarrez le système ABS 2.0. |
| L'UNITÉ ABS NE DISTRIBUERA PAS DE BOISSON SANS GLACE OU AVEC DE LA GLACE SUPPLÉMENTAIRE | <ul style="list-style-type: none"> • Pour éviter la présence de glace, vous devez vérifier le capteur de glissière ou pneumatique. • Pour plus de glace, vous devez avoir le temps de distribution de glace modifié. |
| L'UNITÉ ABS DISTRIBUE UNE TAILLE OU DES MARQUES INCORRECTES | <ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'ordre dans lequel les marques et la taille sont identiques est identique dans la configuration de la marque et de la taille dans le distributeur de boissons et sur le système ABS 2.0. Coca-Cola fournira le guide de positionnement de marque pour la programmation POS. • Appelez votre revendeur pour le service. |
| ABS NE DISTRIBUE PAS UNE OU PLUSIEURS MARQUES OU TAILLES | <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'orthographe de la marque et de la taille est la même dans la configuration de la marque et de la taille que dans l'élément de menu Configuration.. • Appelez votre revendeur pour le service. |



Cornelius Inc.
www.cornelius.com